

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ
Број: 4-3/2024-138-II
Дана: 20. септембра 2024. године
НОВИ САД

**ПРЕДСЕДНИЦИ
СКУПШТИНЕ ГРАДА НОВОГ САДА**

На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, упућује Вам се Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину, са Образложењем и Закључком Градског већа Града Новог Сада број: 4-3/2024-138-II од 20. септембра 2024. године, с молбом да се Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину, уврсти у дневни ред седнице Скупштине Града Новог Сада и да Скупштина донесе Закључак у предложеном тексту.



На основу члана 67. тачка 1. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19), Градско веће Града Новог Сада на 8. седници од 20. септембра 2024. године, поводом разматрања Извештаја о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину, доноси

ЗАКЉУЧАК

I. На основу члана 142. Пословника Скупштине Града Новог Сада, доставља се Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину, који је Управни одбор Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач усвојио на 27. седници од 14. марта 2024. године, председници Скупштине Града Новог Сада и предлаже Скупштини Града Новог Сада да Извештај размотри и закључи:

„Скупштина Града Новог Сада прихвата Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину.“

II. За представника предлагача на седници Скупштине Града Новог Сада и њених радних тела одређује се Тијана Делић, члан Градског већа Града Новог Сада, а за повереника Драган Алексић, в.д. заменика начелника Градске управе за културу.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД НОВИ САД
ГРАДСКО ВЕЋЕ ГРАДА НОВОГ САДА
Број: 4-3/2024-138-II
Дана: 20. септембра 2024. године
НОВИ САД



ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Правни основ за разматрање и усвајање Извештаја о раду и пословању Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину, садржан је у члану 39. тачка 55. Статута Града Новог Сада („Службени лист Града Новог Сада“, број 11/19) и члану 28. став 2. Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, број 16/22).

- Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач доставила је Градској управи за културу:
- Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину и
 - Одлуку Управног одбора са 27. седнице од 14. марта 2024. године

Најзначајније активности које је Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач реализовала средствима из буџета Града Новог Сада, у извештајном периоду су:

- „Културна сарадња у иностранству и земљи“, у износу од 1.239.996,80 динара
- „Учешће фолклорних и позоришних секција на фестивалима у Србији и иностранству“ у износу од 1.012.054,06 динара,
- „Организовање изложбе“ у износу од 564.518,00 динара,
- „Штампа књиге, каталога и пропратног материјала“ у износу од 775.000,00 динара,
- „Припремне радње за фотографисање“ у износу од 825.000,00 динара,
- Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестара-пратња фолклорних и певачких група КЦ „Кисач“ на фестивалима у износу од 492.624,00 динара
- „Поставка и премијера позоришне представе I“ у износу од 280.000,00 динара
- „29. Дечији фолклорни фестивал „Златна брана“ у износу од 1.071.599,01 динара,
- „Поставка и премијера позоришне представе II“ у износу од 153.565,50 динара,
- „8. Фестивал словачке традиционалне ношње свих словачких места у Србији“ у износу од 694.989,20 динара,
- „29. Кисачки спевник“ у износу од 180.000,00 динара,
- „20. Фестивал „Зузана Карделис“ у износу од 166.000,00 динара,
- „Обележавање 50 година од оснивања Фолклорног ансамбла „Вретено“ у износу од 412.000,00 динара
- Обележавање 250 година од доласка Словака у Кисач, у износу од 365.000,00 динара
- „Новогодишња естрада“ у износу од 285.000,00 динара,
- „Октобарски концерт“ у износу од 105.000,00 динара,
- „Сунчана јесен живота“, у износу од 120.000,00 динара
- „Трон и пилот етно ренесансе“ у износу од 865.000,00 динара и
- „РЕДОВНА ДЕЛАТНОСТ“ у износу од 1.565.818,00 динара.

У извештајном периоду остварени су укупни приходи у износу од 31.429.052,23 динара. Приходи из буџета Града Новог Сада у износу од 27.549.611,48 динара коришћени су за следеће расходе и издатке:

- | | |
|--|----------------------|
| - плате, додатке и накнаде запосленима | 3.592.712,94 динара, |
| - социјалне доприносе на терет послодавца | 544.296,06 динара, |
| - накнаде у натури | 20.000,00 динара, |
| - социјална давања запосленима | 177.777,76 динара, |
| - награде запосленима и остали посебни расходи | 82.718,94 динара, |
| - сталне трошкове | 3.388.790,80 динара, |
| - трошкови путовања | 72.572,06 динара, |
| - услуге по уговору | 4.452.605,48 динара, |
| - специјализоване услуге | 3.512.624,00 динара, |
| - текуће поправке и одржавање | 749.631,00 динара, |
| - материјал | 1.308.413,50 динара, |
| - порези, обавезне таксе, казне, пенали и камате | 91.002,00 динара, |
| - зграде и грађевински објекти | 4.992.840,00 динара, |

- машине и опрему
- Нематеријална имовина

3.963.626,94 динара.
600.000,00 динара

Имајући у виду наведене чињенице, предлагемо да Скупштина Града Новог Сада размотри и усвоји Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач за 2023. годину.



ЗАМЕНИКА НАЧЕЛНИКА
Драган Алексић

Установа за културу и образовање
Културни центар "Кисач"
УПРАВНИ ОДБОР
Број: 90-1/24
Дана: 14.03.2024. године

На основу члана 18. алинеја осма Одлуке о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад ("Службени лист Града Новог Сада", бр. 16/22), и члана 29. Статута Установе за културу и образовање Културни центар "Кисач", број 126/22 од 12.05.2022. године, Управни одбор, на 27. седници одржаној 14.03.2024. године, доноси

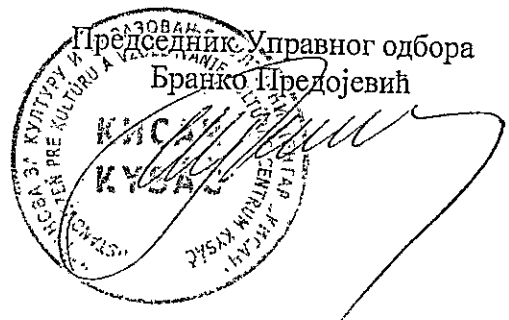
ОДЛУКУ

О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ И ПОСЛОВАЊУ УСТАНОВЕ ЗА КУЛТУРУ И ОБРАЗОВАЊЕ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР "КИСАЧ", КИСАЧ ЗА 2023. ГОДИНУ

I. Усваја се Извештај о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар "Кисач", Кисач за 2023. годину, који је саставни део ове одлуке.

II. Ову одлуку заједно са извештајем доставити Скупштини Града Новог Сада, на разматрање.

Председник Управног одбора
Бранко Предојевић

The image shows a circular official stamp of the "Kisac" Cultural Center. The text around the perimeter of the stamp includes "KULTURNI CENTAR 'KISAC'", "KISAC", and "KISAC". In the center of the stamp, the words "KISAC" and "KISAC" are printed. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in dark ink.

Установа за културу и образовање

Културни центар „Кисач“

Кисач

УСТАНОВА ЗА КУЛТУРУ И ОБРАЗОВАЊЕ
КУЛТУРНИ ЦЕНТАР „КИСАЧ“
USTANOVISEŇ PRE KULTÚRU A VZDELÁVANIE
KULTÚRNE CENTRUM KYSÁČ

Број:

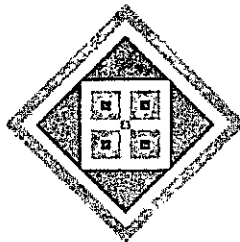
Датум:

Číslo:

Dátum:

89/24

14.03.2024.



ИЗВЕШТАЈ О РАДУ И ПОСЛОВАЊУ ЗА 2023. ГОДИНУ

14. март 2024. године

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

Садржај:

1. О УСТАНОВИ
 - 1.1 Основни подаци о установи
 - 1.2 Историјат установе
 - 1.3 Организациона структура - шема , систематизација, квалификациона структура, старосна структура, полна структура
 - 1.4 Правни основ
2. О РАДУ УСТАНОВЕ
 - 2.1 Делатност установе
 - 2.2 Програми и активности у 2023. години
3. ПОДАЦИ О СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ
 - 3.1 Финансијски извештај
 - 3.2 Сопствена средства
4. Простор и опрема
5. Јавне набавке
6. Доступност информацијама о раду широј јавности
7. Мисија и циљеви за будућност

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

1. О УСТАНОВИ

1.1 Основни подаци о установи

Назив установе	Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач
Адреса седишта установе	Словачка 22, 21211 Кисач
Адреса програмских и других простора	Др. Јанка Гомбара 148, 21211 Кисач
Година оснивања	1987. године
Матични број	08171297
Порески идентификациони број –ПИБ	101635695
Основна делатност установе	уметничко стваралаштво – 90.03
Контакт телефона	021/827-642
Адреса интернет стране установе и имејл адреса	www.kckisac.rs , kis.kysac@gmail.com
Број стално запослених	4
Име и презиме одговорног лица	Павел Сурови – директор
Број текућег рачуна	840-716664-44
Име и презиме председника Управног одбора	Бранко Предојевић
Име и презиме осталих чланова управног одбора	Милинка Хрћан Блаженка Возар Владимир Медвеђ Ондреј Срнка

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

1.2 Историјат установе

Културно-информативни центар „Кисач“ је основан 1964. године, али рад установе у периоду од 1982-1987. године је обустављен. У том раздобљу у Кисачу је било активно Културно-уметничко друштво „Владимир Мичатек“. На иницијативу руководства КУД „Владимир Мичатек“ Скупштина општина Детелинара је 24. децембра 1987. године донела одлуку о обнављању Културно-информативног центра „Кисач“, именовању Управног и Надзорног одбора, као и директора ове установе.

Назив Установе за културу, информисање и образовање Културно-информативни центар „Кисач“ на основу Решења о промени назива од дана 28.08.2015. године сада гласи: Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“.

У области фолклорног стваралаштва постоји четири ансамбала:

- Дечији фолклорни ансамбл ДФА Крвочик, који је почео са радом 1991. године. Најмлађа фолклорна група окупља децу узраста од 3 до 6 година, која постепено кроз игру стичу основно знање из области музичког и плесног стваралаштва. Уметнички руководиоци су Анастасија Галамбош и Мартин Маковњик.
- Дечији фолклорни ансамбл Слнечко је основан 1991. године. Чланови овог ансамбла су деца узраста од 7 до 10 година а њихове активности садрже обрађивање и извођење кореографија прилагођених њиховом узрасту. Уметнички руководиоца је Нађа Вршка.
- Дечији фолклорни ансамбл Виенок основан 1982. године и броји око 50 чланова узраста од 11 до 15 година. Богат репертоар сачињавају бројне дечије игре и стилизоване словачке кореографије. Ова група је такозвана припремна група из које излазе квалитетни играчи спремни да се придруже играчима извођачке групе. Уметнички руководиоца је Лидија Францисти.
- Фолклорни ансамбл Вретено постоји од 1973. године и броји око 40 активних чланова ученика средњих школа и студената. Богатим репертоаром изворних и стилизованих словачких игара чувају од заборава народне обичаје и традицију својих предака и културу Словака представљају на свим смотрама, фестивалима и разним манифестацијама. У 2023. години обележио је 50 година постојања. Уметнички руководиоца је Владимир Медвеђ.

У области музичког стваралаштва:

- Дечија певачка група је најмлађа певачка група што се тиче узраста али и оснивања - 1997. године.
- Девојачка певачка група је основана 1959. године а већ 1960. године снима прве словачке народне песме у студију Радио Нови Сад. Руководилац је Ондреј Магловски.
- Женска и Мушка певачка група чији је руководиоца Ондреј Магловски, 2020. године је обележила 60. година постојања.
- Репертоар свих певачких група, али и соло певача су словачке изворне, народне песме, али и песме осталих народа који живе у Војводини.
- Корепетитор свих певачких група је Ондреј Магловски.

Позоришно стваралаштво:

Позоришни аматеризам у Кисачу има дубоку и јаку традицију. Искрпна истраживања говоре да је прву позоришну представу о којој има писмених трагова режирао учитељ Јан Мичатек 1881. године. Интензивнија активност у овој области (на основу публикованих истраживања професора Михала Филипа) везана је за 1905. годину.

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

У почетку је позоришна представа била део забавних програма, касније су рађени краћи комади, монолози или једночинке, а данас после више од века позоришног аматеризма у Кисачу постоје:

- Позоришна радионица окупља најмлађе чланове аматерског позоришта, који се ангажовањем у радионици упознају са књижевним и позоришним стваралаштвом, у сарадњи са предшколском установом и основном школом припремају се за рецитаторска такмичења, јавне наступе (конферансијери културних програма...)
- Дечија и омладинска сцена, уметнички руководиоци Милинка Хрћан и Јан Привизер. Јан Привизер је дуги низ година аутор и редитељ позоришних представа, са којима постиже бројне успехе (објављени текстови, награде за драматургију и режију...) Годинама се исто тако успешно посвећује најмлађим глумцима аматерима, основношколског и средњошколског узраста.
- Драма, иако је повремено прекидан континуитет ове сцене, од 1990. године успешно сарађују са бројним редитељима како аматерима, тако професионалцима, учествују на позоришним смотрима и фестивалима у Србији и Словачкој републици и постижу запажене успехе.

1.3 Организациона структура

Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“ има у сталном радном односу четворо запослених:

1. директор
2. технички секретар
3. организатор културних активности
4. помоћни радник

Квалификација	Број запослених
Магистарске и докторске студије	/
Основне студије у трајању 4 до 6 година и мастер студије	1
Основне струковне и основне академске студије до 3 године – 6. степен	1
Високо квалификовани радник – 5. степен	/
Средња стручна спрема – 4. степен	1
Квалификовани радник – средња стручна спрема 3. степен	/
Полуквалификован радник	/
Неквалификовани радник	1

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

Старосна структура	Број запослених
Испод 20 година	/
Између 21 и 35 година	/
Између 36 и 50 година	3
Између 51 и 65 година	1
Преко 65 година	/

Полна припадност	Број запослених
Мушког пола	3
Женског пола	1

1.4 Правни основ

Правни основ за израду Извештаја о раду и пословању Установе за културу и образовање Културни центар "Кисач", Кисач из Кисача за 2023. годину је Одлука о установама културе чији је оснивач Град Нови Сад („Службени лист Града Новог Сада“, бр. 16/22) и члан 78. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09, 13/16, 30/16, 6/20, 47/21, 78/21 и 76/23).

2. О РАДУ УСТАНОВЕ

2.1 Делатност установе

90.03 – Уметничко стваралаштво
90.01 – Извођачка уметност
90.02 – Друге уметничке делатности у оквиру извођачке делатности
90.04 – Рад уметничких установа
93.29 – Остале забавне и рекреативне делатности
85.59 – Остало образовање
85.52 – Уметничко образовање
59.14 – Делатност приказивања кинематографских дела
58.19 – Остала издавачка делатност
58.14 – Издавање часописа и периодичних издања
56.29 – Остале услуге припремања и послуживања хране
18.20 – Умножавање снимљених записа

2.2 Програми и активности у 2023. години

Запослени КЦ „Кисач“ и руководиоци фолклорних и позоришних ансамбала се залажу за квалитетан и континуиран рад са ансамблима свих узраста, који ову Установу, Кисач, Град Нови Сад, али и Србију представљају сваке године на смотрама, фестивалима, такмичењима и манифестацијама на којима имају право учешћа како код нас, тако и у иностранству.

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

НАЈЗНАЧАЈНИЈЕ МАНИФЕСТАЦИЈЕ:

29. дечији фолклорни фестивал „Злата брана“, Кисач од 23. до 25. јуна 2023. године

- Учесници: деца од предшколске установе до 15 година - 32 дечјих фолклорних ансамбала из 17. словачких средина из Војводине и гостујућих ансамбала (фолклорни ансамбли из Руменке, Хрватске (Илок), Словачке републике (Хрушов и Мијава) и Мађарске (Сарваш)), позоришни ансамбл из Словачке републике (Нове Место над Вахом), Ликовна секција „Михал Гержа“, КУД „Владимир Мичатек“ из Кисача и Удружења филателиста у Бачком Петровцу - укупно: 1.280 учесника.

Програм 29. ДФФ Злата брана – Кисач 2023

250 година од доласка Словака у Кисач

петак, 23. јун 2023

– у 19.00 часова у предшколској установи „Лиенка“ отварање изложбе поводом 250 година од насељавања Словака у Кисач и 10. годишњица рада Уметничког друштва „Михал Гержа“; ул. Железничка 1

– у 20.00 часова у О.Ш. „Људовит Штур“ отварање међународне изложбе поштанских марака младих филателиста – Упознај свет филателије и кроз филателију упознај свет, у организацији КУД „Владимир Мичатек“ и Удружења филателиста у Бачком Петровцу, као и отварање изложбе дечјих ликовних радова Богатство словачког фолклора, у организацији Библиотеке „Михал Бабинка“; ул. Железничка 3

– у 21.00 час, двориште О.Ш. „Људовит Штур“ на сцени 29.ДФФ - луткарска представа на словачком језику „Адамко међу бубицама“ у извођењу чланова Позоришта „Галерија“ из Словачке републике (Нове Место над Вахом); ул. Железничка 3

субота, 24. јун 2023

– у 20.00 часова, двориште О.Ш. „Људовит Штур“, на сцени 29. ДФФ - концерт дечјег фолклорног ансамбла „Копаничиарик“, (Мујава) из Словачке републике и дечје певачке групе „Јеленчек“ (Сарваш) из Мађарске; ул. Железничка 3

недеља, 25. јун 2023 – у О.Ш. Људовит Штур (ул. Железничка 3)

– 12.00 – 14.00 часова долазак учесника

– 12.00 – 15.00 часова проба на бини

– 15.00 – 16.00 часова припрема за галаконцерт

– 16.00 – 22.00 отварање фестивала и галаконцерт, након тога проглашење победника и додела награда.

Сарадња са установама и организацијама у земљи и иностранству успостављена током реализације фестивала:

- ДФС Копаничиарик – МИЈАВА, Словачка република

- ДФСк Рагачинка – ХРУШОВ, Словачка република

- Позориште „Галерија“ - Културни центар Нове Место над Вахом, Словачка република

- ДФА СКПД „Људовит Штур“ - Матица словачка Илок, Хрватска

- ДСС Јеленчек – Сарваш, Мађарска

- са КУДовима и основним школама из целе Војводине

- КУД „Владимир Мичатек“, Кисач

- Предшколска установа „Лиенка“, Кисач

- ОШ „Људовит Штур“, Кисач

- Ликовна секција „Михал Гержа“, Кисач

- Добровољно ватрогасно друштво, Кисач

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

- Удружење филателиста, Бачки Петровац

8. Фестивал словачких традиција и народних ношњи у Србији је реализован 25. новембра 2023. године, имао за циљ очување словачког националног идентитета, који на овим просторима датира још од средине 18-ог столећа. Један од начина да се дочара богатство словачке културе, јесте управо кроз старе заборављене колекционарске народне ношње и старог осликаваног словачког намештаја.

На фестивалу присуствовали су: потпредседница Владе Републике Србије и министарка културе Мајом Гојковић, Градоначелник Новог Сада Милан Ђурић, потпредседник Покрајинске владе и покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице Жолт Сакалаш и бројни гости

Програм фестивала:

14.45 часова свечани дочек гостију

15.00 часова отварање фестивала и отварање изложбе старог осликаваног словачког намештаја под називом „Словачка чаролија“

15.30 часова отварање промо изложбе фотографија „Павел Сурови - Мира Бртка“

16.00 часова отварање новоадаптираног етно клуба „KISS from KISAČ“ и седење гостију уз кафу и чај у етно клубу

17.00 часова позоришна етно-плесна представа "Primáš hraј", режија Алиса Оравец, продукција КЦ „Кисач“

20. Позоришни фестивал „Зузана Карделис“ је реализован од 5. до 8. октобра 2023. године. Фестивал аматерских позоришних ансамбала са представама које говоре о жени и њеном положају у друштву.

На 20. фестивалу је учествовало 6 представа (позоришта из Ковачице, Пивнице, Новог Сада, Старе Пазове, Кисача, из Словачке републике и Словачко војвођанско позориште из Бачког Петровца). Победник фестивала је позориште из Ковачице и Пивнице и представљаће у 2024. години Србију на Фестивалу у Словачкој републици.

29. Кисачки спевник (12. маја 2023.)

Концерт соло певача словачких изворних песама. Концерт се састоји из четири дела. У првом делу наступају најмлађи потенцијални певачи, старости од пет до десет година, у другом делу старија група деце узраста од једанаест до шеснаест година. Трећи део концерта је такмичарског карактера, извођаче прати и оцењује троцлани стручни жири и бира два представника Кисача на фестивалу „Стретнутие в пивницком поли“ у Пивницама. Четврти део је ревијалног карактера и проглашење победника. У ревијалном делу наступала је Женска и Мушка певачка група КЦ „Кисач“.

Новогодишња естрада – 50 година од оснивања фолклорног ансамбла (28. и 29. децембара 2023.)

Новогодишња естрада је годишњи концерт свих ансамбала свих секција КЦ „Кисач“: фолклорна секција, соло певачи и позоришна секција. На крају године грађанима Кисача се поменути ансамбли представљају са најбољим остварењима у току године и на тај начин заједно испраћају стару годину.

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

- Фолклорни ансамбл „Вретено“ учесовали су: на фестивалу у Ковачици (20.05.2023.), Гложану (17.06.2023.) и у Мађарској – Totkomloš (21.-23. априла 2023.).
- ДФА Виенок је учествовао на фестивалу у Словачкој републици – Плишовце (9.-11.06.2023.)
- На Словачким народним свечаностима у Бачком Петровцу (најзначајнијој манифестацији Војвођанских Словака) учесовали су сви ансамбли КЦ „Кисач“ (ДФА Крочик, Слнечко Виенок и ФА Вретено) од 12. до 13. августа 2023. године.
- Поводом Дана Кисача 13. октобра 2023. године - Обележавање 250 година од доласка Словака у Кисач у великој сали КЦ „Кисач“ наступали су сви чланови Културног центра „Кисач“
- Чланови Аматерског позоришта КЦ „Кисач“ са позоришном представом учесовали су: на 28. фестивалу ДИДА у Пивницама 2.04.2023. године, на 53. смотри позоришних представа у Старој Пазови (4.11.2023.), на Зонској смотри позоришних аматерских друштава Војводине, на 16. Фестивалу традиционалних позоришних форми ФЕТРА у Јаши Томићу (30.09.) и на фестивалу у Новом Месту над Вахом – Словачка република (14.-16.04.2023.)
- Старији соло певачи КЦ „Кисач“ учесовали су на фестивалима у Надлаку у Румунији (Цез Надлак је...) од 21. до 24. септембра и у Пивницама („В пивницком поли“) од 17. до 19. новембра 2023. године
- Најмлађи соло певачи КЦ „Кисач“ учесовали су на фестивалу у Ковачици („Розспиеване кленоти“) 29. октобра 2023. године.
- Током 2023. године су постављене две позоришне представе „Poplach v hoteli Westminster“ и „Primáš hraј“, које су увежбали чланови позоришне секције КЦ „Кисач“
- Културни центар „Кисач“ се представио изложбом фотографија „Трон“, аутора Павела Суровог: у Чешкој (Ухерске Храдиште: 2.-30.09.2023.), Мађарској (Будимпешта: 8.-31.12.2023.), Републици Српској (Бања Лука: од 14.10.2023.), Шабцу (10.-21.04.2023.) и у Свилајнцу (Синђелићеви дани: отварање 30. маја 2023.)

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

3. ПОДАЦИ О СРЕДСТВИМА УСТАНОВЕ

3.1 Финансијски извештај

ПРИХОДИ И РАСХОДИ УСТАНОВЕ ЗА КУЛТУРУ И ОБРАЗОВАЊЕ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР „КИСАЧ“ ЗА 2023. ГОДИНУ

ПРИХОДИ

Укупно остварени приходи из буџета-извор 01	27.549.611,48
Укупно остварена средства из донација од иностраних земаља-извор 05	3.396.050,75
Укупно остварени приходи из буџета-извор 07-01	150.000,00
Укупно остварена средства из доброволних трансфера од физичких и правних лица-извор 08	278.890,00
УКУПНО ОСТВАРЕНИ ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА	31.374.552,23
Укупно остварени сопствени приходи-извор 04	54.500,00
УКУПНО ОСТВАРЕНИ ПРИХОДИ	31.429.052,23
Нераспоређени вишак прихода из ранијих година извор 13-04	23.003,83

РАСХОДИ СА СВИХ ИЗВОРА ФИНАНСИРАЊА

Ек. клас.	Средства из буџета извор 01	Средства из буџета извор 07-01	Донације од иностраних земаља извор 05	Средства из доброволних трансфера од физичких и правних лица извор 08-01	Нераспоређен и вишак прихода из ранијих година извор 13-01	Сопствени приходи извор 04	Признања од пролије нефинансијске изобилне извор 09	Нераспоређен и вишак прихода из ранијих година извор 13-04	Неутрошена средства донација из ранијих година извор 15-04	УКУПНО
411	3.592.712,94									3.592.712,94
412	544.296,06									544.296,06
413	20.000,00									20.000,00
414	177.777,76									177.777,76
415										0,00
416	82.718,94									82.718,94
421	3.388.790,80	50.000,00	170.000,00			9.718,47				3.618.509,27
422	72.572,06									72.572,06
423	4.452.605,48	86.400,00	550.832,89	80.000,00		3.788,36				5.173.626,73
424	3.512.624,00	13.600,00	296.219,40	148.890,00						3.971.333,40
425	749.631,00									749.631,00
426	1.308.413,50		50.000,00	50.000,00		27,88				1.408.441,38
431										0,00
444										0,00
465										0,00
481										0,00
482	91.002,00					4.310,00				95.312,00
485										0,00
511	4.992.840,00		2.328.998,46							7.321.838,46
512	3.963.626,94									3.963.626,94
515	600.000,00									600.000,00
УКУПНО	27.549.611,48	150.000,00	3.396.050,75	278.890,00	0,00	17.844,71	0,00	0,00	0,00	31.392.396,94

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

РАСПОРЕД ПРОГРАМСКИХ ТРОШКОВА ПО ЕКОНОМСКИМ КЛАСИФИКАЦИЈАМА У 2023. ГОДИНИ																			
ЕКОНОМСКА КЛАСИФИКАЦИЈА	Опис	Културно-образовне и научне активности	Учешће фолклорних и позоришних ансамбала у Србији и иностранству	Организовање изложбе	Штампа књига, каталога и пропагандног материјала	Припремне радње за фотографисање	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима
421	СТАРОСТИ ПРОЈЕКТИ	430.000,00	844.000,00	560.000,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	330.000,00	1.271.000,00	153.565,00	834.989,00	120.000,00	164.000,00	412.000,00	343.000,00	730.000,00	105.000,00	170.000,00	343.000,00
4211	ЗАШТИТА И ОПРЕМА	400.000,00	844.000,00	560.000,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	330.000,00	1.271.000,00	153.565,00	834.989,00	120.000,00	164.000,00	412.000,00	343.000,00	730.000,00	105.000,00	170.000,00	343.000,00
4212	ПРОЈЕКТИ ПУТОВАЊА	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4213	ТР. СП. ПУТ. У ЗЕМЉИ	24.000,00	4.518,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4214	ТР. СП. ПУТОВАЊА У ИНОСТ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4215	ОСТАЛИ ТР. ТРАНСПОРТ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
422	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	400.000,00	0,00	330.000,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	330.000,00	1.271.000,00	153.565,00	834.989,00	120.000,00	164.000,00	412.000,00	343.000,00	730.000,00	105.000,00	170.000,00	343.000,00
4221	АДМИНИСТРАТИВНЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4222	КОМПЈУТЕРСКЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4223	УСЛУБЕР И УСЛУБИ ЗАПОСЛ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4224	УСЛУГЕ ИНФОРМАЦИЈА	400.000,00	0,00	330.000,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	330.000,00	1.271.000,00	153.565,00	834.989,00	120.000,00	164.000,00	412.000,00	343.000,00	730.000,00	105.000,00	170.000,00	343.000,00
4225	СТРУЧНЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4226	УСЛУГЕ ЗА ДОМАЋИ УГОСТ.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4227	РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4228	ОСТАЛЕ ОПШТЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
423	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4231	УСЛУГЕ ОБРАЗОВАЊА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4232	УСЛУГЕ И СПОРТА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4233	МЕДИЈСКЕ УСЛУГЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4234	УСЛУГЕ ОБУКА ЖИВОТНЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4235	ОСТАЛЕ СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
424	МАТЕРИЈАЛ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4241	АДМИНИСТРАТИВНИ МАТЕР	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4242	МАТ. ЗА ОБР. И УСЛУБ. ЗАП.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4243	МАТЕРИЈАЛ ЗА СПОРТА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4244	МАТ. ЗА ОБР. КУЛТ. И СПОРТ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4245	МАТ. ЗА ОБР. КУЛТ. И СПОРТ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4246	МАТ. ЗА ПОСРЕДНЕ НАМЕНЕ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
УКУПНО		1.239.996,80	1.012.054,06	564.518,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	330.000,00	1.271.000,00	153.565,00	834.989,00	120.000,00	164.000,00	412.000,00	343.000,00	730.000,00	105.000,00	170.000,00	343.000,00

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ЗА 2023. ГОДИНУ

1) Културна сарадња у иностранству и земљи

Вредност пројекта	1.239.996,80 динара
-------------------	---------------------

2) Учешће фолклорних и позоришних секција на фестивалима у Србији и иностранству

Вредност пројекта	1.012.054,06 динара
-------------------	---------------------

3) Организовање изложбе

Вредност пројекта	564.518,00 динара
-------------------	-------------------

4) Штампа књига, каталога и пропагандног материјала

Вредност пројекта	775.000,00 динара
-------------------	-------------------

5) Припремне радње за фотографисање

Вредност пројекта	825.000,00 динара
-------------------	-------------------

6) Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар – пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисач" на фестивалима

Вредност пројекта	492.624,00 динара
-------------------	-------------------

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

7) Поставка и премијера позоришне представе I

Вредност пројекта	280.000,00 динара
-------------------	-------------------

- 8) 29. Дечији фолклорни фестивал "Злата брана" је фестивал словачке националне мањине која живи у Војводини - Србији. Окупља око 1300 учесника – деце од предшколске установе до 15 година из Србије, Хрватске и Словачке републике.

Вредност пројекта	1.071.599,01 динара
-------------------	---------------------

9) Поставка и премијера позоришне представе II

Вредност пројекта	153.565,50 динара
-------------------	-------------------

- 10) 8. Фестивал словачке традиционалне ношње свих словачких места у Србији

Вредност пројекта	694.989,20 динара
-------------------	-------------------

11) 29. Кисачки спевник

Вредност пројекта	180.000,00 динара
-------------------	-------------------

12) 20. Фестивал „Зузана Карделис“

је фестивал словачких аматерских позоришних ансамбала, које се баве положајем и значајем жене у друштву. Победник фестивала стиче право учешћа на Фестивалу „Аничка Јурковичова“ у Словачкој републици у Новом Месту над Вахом равноправно са свим представама из Словачке републике. На фестивалу учествују позоришне представе словачких аматерских позоришта и победничка позоришна представа на фестивалу „Аничка Јурковичова“ у Словачкој републици.

Вредност пројекта	166.000,00 динара
-------------------	-------------------

13) Обележавање 50 година од оснивања Фолклорног ансамбла "Вретено"

Вредност пројекта	412.000,00 динара
-------------------	-------------------

14) Обележавање 250 година од доласка Словака у Кисач

Вредност пројекта	365.000,00 динара
-------------------	-------------------

15) Новогодишња естрада

је годишњи концерт свих ансамбала свих секција КЦ „Кисач“: фолклорне и позоришне секције, певачке групе и соло певача.

Вредност пројекта	285.000,00 динара
-------------------	-------------------

16) Октобарски концерт

Вредност пројекта	105.000,00 динара
-------------------	-------------------

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

17) Сунчана јесен живота

Вредност пројекта	120.000,00 динара
-------------------	-------------------

18) Трон и пилот етно ренесансе

Вредност пројекта	865.000,00 динара
-------------------	-------------------

19) Редовна делатност

(административне, медицинске, стручне и остале опште услуге, услуге образовања и усавршавања запослених, административни материјал, материјал за саобраћај, материјал за одржавање хигијене, материјал за посебне намене)

Вредност пројекта	1.565.818,00 динара
-------------------	---------------------

20) Отворена врата У Културном центру „Кисач“

Вредност пројекта	0,00 динара
-------------------	-------------

Средства за плате запослених: 4.137.009,00 динара (плате, додаци и накнаде запослених (зараде): 3.592.712,94 дин., социјални доприноси на терет послодавца: 544.296.06 дин.).

Средства за остале помоћи запосленим радницима (солидарна помоћ – konto 414419) у износу од 177.777,76 динара и средства за поклоне за децу запослених (konto 413142) у износу од 20.000,00 динара

Надокнада за рад председника и члана Управног и председника и члана Надзорног одбора: 196.050,47 динара (4235 – стручне услуге) и надокнада за чланове Управног и Надзорног одбора из реда запослених: 82.718,94 динара (4161 накнада запосленима и остали посебни расходи).

Средства за сталне трошкове Установе у укупном износу од 1.365.790,80 динара су потрошена за трошкове платног промета и банкарских услуга, енергетске услуге, комуналне услуге, услуге комуникација и трошкове осигурања.

Средства за регистрацију возила, накнаду за заштиту и унапређење животне средине (4821 – остали порези: 29.127,00 динара) и новчане казне (4823 – Новчане казне: 61.875,00 динара) у укупном износу од 91.002,00 динара.

3.2 Сопствена средства

Остварени приходи сопствених средстава су: 54.500,00 динара, који су обезбеђени продајом улазница.

Правни основ: Сопствена средства остварена на основу члана 42. Статута Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Кисач број 126/22 од 12.05. 2022. године. Расходи сопствених прихода су 17.844,71 динара: стални трошкови (трошкови платног промета и енергетске услуге), услуге информисања, репрезентација, материјал за културу, порези и обавезне таксе.

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

4. ПРОСТОР И ОПРЕМА

Зграда у којој се налази Установа за културу и образовање Културни центар „Кисач“ датира још од почетка 20 века. У оквиру зграде постоје: програмска и летња сала, 2 просторије за пробе, канцеларије и клубски простор. У установи се окупља до триста аматера од деце предшколског узраста до пензионера.

Текуће поправке и одржавање (425):

- Текуће поправке и одржавање зграда и објеката – konto 4251

- Одржавање крова на згради КЦ „Кисач“	20.000,00 динара
- Набавка и замена дрвене грађе на крову зграде КЦ „Кисач“	280.000,00 динара
- сређивање и фарбање зидова и фасаде зграде КЦ „Кисач“	300.000,00 динара
УКУПНО:	600.000,00 динара

- Текуће поправке и одржавање опреме – konto 4252

- Одржавање ПП опреме	30.000,00 динара
- Одржавање видео надзора и противпожарног система	103.080,00 динара
- Одржавање службеног аутомобила	16.551,00 динара
УКУПНО:	149.631,00 динара

Инвестиционе активности

Зграде и грађевински објекти (511):

- Капитално одржавање зграда и објеката (5113):

Радови на адаптацији етно куће у улици Др Јанка Гомбара 148, Кисач (извор 01: 4.992.840,00 динара, извор 05: 2.328.998,46 динара)	7.321.838,46 динара
УКУПНО:	7.321.838,46 динара

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

Машине и опрема (512):

- Административна опрема (5122):

Набавка опреме за домаћинство	493.993,00 динара
УКУПНО:	493.993,00 динара

- Опрема за образовање, науку, културу и спорт (5126):

Набавка фото и видео опреме	3.469.633,94 динара
УКУПНО:	3.469.633,94 динара

Нематеријална имовина (515):

- Нематеријална имовина (5151):

Набавка опреме за домаћинство	600.000,00 динара
УКУПНО:	600.000,00 динара

5. ЈАВНЕ НАБАВКЕ

Годишњим планом набавки Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“ у 2023. години планиране су пет јавне набавке – отворени поступак (4) и преговарачки поступак без објављивања јавног позива (1). До краја 2023. године није реализована једна јавна набавка: Израда пројектно-техничке документације за изградњу изложбеног етнографског простора и програмске бине у дворишту етно куће у улици Јанка Гомбара 148, Кисач (отворени поступак) због недостатка средстава.

У поступку јавне набавке радова: Радови на адаптацији етно куће у улици Др Јанка Гомбара 148, Кисач (редни број: 0001), набавка се спроводила у отвореном поступку јавне набавке у складу са Законом о јавним набавкама, за коју је позив објављен на Порталу јавних набавки дана 30. маја 2023. године. Рок за подношење понуда је био до 13. јуна 2023. године, путем Портала јавних набавки поднета је једна понуда. Поступак отварања понуда спроводио се у просторијама Културног центра „Кисач“, дана 13.06.2023. године са почетком у 12 часова. Комисија је у стручној оцини понуда констатовала да понуђач није доставио средство обезбеђења односно писмо о намерама банке за издавање банкарске гаранције за извршење уговорних обавеза. Донета је Одлука о обустави поступка.

У обновљеном поступку јавне набавке радова: Радови на адаптацији етно куће у улици Др Јанка Гомбара 148, Кисач (редни број: 0001), набавка се спроводила у отвореном поступку јавне набавке у складу са Законом о јавним набавкама, за коју је позив објављен на Порталу јавних набавки дана 22. јуна 2023. године. Рок за подношење понуда је био до

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

06. јула 2023. године, путем Портала јавних набавки поднета је једна понуда. Поступак отварања понуда спроводио се у просторијама Културног центра „Кисач“, дана 06.07.2023. године са почетком у 12 часова. Комисија је констатовала да је до отварања понуда примљена једна допуна понуде понуђача (документацију у папирној форми). Након што је Портал јавних набавки аутоматски отворио понуде, формирао се записник о отварању понуда, који смо преузели на страници поступка а истовремено је послат и понуђачима. Електронско отварање понуда завршено је у 12.05 часова. После рангирања понуда на основу најповољније цене, уговор је додељен понуђачу тј. групи понуђача: ГРАМАР д.о.о. Београд, 107487639, УСТАНИЧКА, 2446, Београд (Звездара); ОРНАМЕНТ-ИНВЕСТИНЖЕЊЕРИНГ ДОО БЕОГРАД, 100027506, РЕБЕКЕ ВЕСТ 102, 11050, Београд (Звездара), понуђена цена износила је 4.160.700,00 без ПДВ-а, односно 4.992.840,00 динара са ПДВ-ом. Група понуђача је доставила електронски сва тражена документа а оригинале доставила као додатак у папирној форми.

У поступку јавне набавке добара - Откуп музејских предмета за Изложбену поставку у Етно клубу у Културном центру у Кисачу (редни број: 0003), предметна јавна набавка се спроводила у преговарачком поступку без објављивања позива за подношење понуда у складу са Законом о јавним набавкама („Сл.гласник РС“, бр. 91/2019), за коју је обавештење објављено на Порталу јавних набавки дана 1. октобра 2023. године, исправка обавештења 6. октобра 2023. године. Рок за подношење понуда је био до 20. октобра 2023. године, путем Портала јавних набавки поднета је једна понуда. Поступак отварања понуда спроводио се у просторијама Културног центра „Кисач“, дана 20.10.2023. године са почетком у 10 часова. Отварање понуда спроводила је Комисија за јавну набавку образована одлуком директора Установе за културу и образовање Културни центар „Кисач“, Словачка 22, Кисач. Комисија је након отварања понуде у 10.00 часова и прегледа понуде односно предмета преговарања, односно цене констатовала је да на отварању и преговарању није било присутног понуђача који је поднео понуду. Коначна цена била је 600.000,00 динара без ПДВ-а.

У поступку јавне набавке добара: Набавка опреме за културу - фото и видео опреме (редни број: 0004), набавка се спроводила у отвореном поступку јавне набавке у складу са Законом о јавним набавкама, за коју је позив објављен на Порталу јавних набавки дана 2. октобра 2023. године. Рок за подношење понуда је био до 11. октобра 2023. године, путем Портала јавних набавки поднета је једна понуда. Поступак отварања понуда спроводио се у просторијама Културног центра „Кисач“, дана 02.10.2023. године са почетком у 12 часова. Комисија је констатовала да је до отварања понуда примљена једна допуна понуде понуђача (документацију у папирној форми). Након што је Портал јавних набавки аутоматски отворио понуду, формирао се записник о отварању понуда, који смо преузели на страници поступка а истовремено је послат и понуђачу. Електронско отварања понуда завршено је у 12.04 часова. Уговор је додељен понуђачу ЕУЕЛПРО ДОО БЕОГРАД, 103045956, ПОЖЕШКА, 73/43, 11030 БЕОГРАД (ЧУКАРИЦА), Србија, понуђена цена износила је 2.891.361,62 без ПДВ-а, односно 3.469.633,94 динара са ПДВ-ом. Понуђач је доставио електронски сва тражена документа а оригинале доставио као додатак у папирној форми.

У поступку јавне набавке радова: Радови на санацији и адаптацији етно куће у улици Гомбаровој 148 у Кисачу-радови на замени прозора и крова (редни број: 0005), набавка се спроводила у отвореном поступку јавне набавке у складу са Законом о јавним набавкама, за коју је позив објављен на Порталу јавних набавки дана 14. новембра 2023.

Извештај о раду и пословању за 2023. годину

године. Рок за подношење понуда је био до 28. новембра 2023. године, путем Портала јавних набавки поднета је једна понуда. Поступак отварања понуда спроводио се у просторијама Културног центра „Кисач“, дана 28.11.2023. године са почетком у 12 часова. Комисија је констатовала да је до отварања понуда примљена једна допуна понуде понуђача (документацију у папирној форми). Након што је Портал јавних набавки аутоматски отворио понуде, формирао се записник о отварању понуда, који смо преузели на страници поступка а истовремено је послат и понуђачима. Електронско отварање понуда завршено је у 12.02 часова. После рангирања понуда на основу најповољније цене, уговор је додељен понуђачу тј. групи понуђача: ГРАМАР д.о.о. Београд, 107487639, УСТАНИЧКА, 2446, Београд (Звездара); ОРНАМЕНТ-ИНВЕСТИНЖЕЊЕРИНГ ДОО БЕОГРАД, 100027506, РЕБЕКЕ ВЕСТ 102, 11050, Београд (Звездара), понуђена цена износила је 1.940.832,05 без ПДВ-а, односно 2.328.998,46 динара са ПДВ-ом. Група понуђача је доставила електронски сва тражена документа, а оригинале доставила као додаток у папирној форми.

На основу Финансијског плана и Плана набавки за 2023. годину, Културног центра „Кисач“, спроводио је набавке на које се закон не примењује, односно које су испод обавезног лимита за спровођење поступка јавних набавки.

6. ДОСТУПНОСТ ИНФОРМАЦИЈАМА О РАДУ ШИРОЈ ЈАВНОСТИ

Информације о раду Установе су доступне на интернету: www.kckisac.rs и на адреси: Словачка 22, Кисач.

7. МИСИЈА И ЦИЉЕВИ ЗА БУДУЋНОСТ

У Установи за културу и образовање Културни центар Кисач (КЦ „Кисач“) се годинама негују и развијају услови за музичко, плесно и сценско изражавање деце, стварају се услови за неговање словачке народне културе и на тај начин деца постају верни посредници порука блиске и давне прошлости Словака. Успостављање ових чврстих веза деце са властитом традицијом засигурно пружа осећај свести и припадања једној развијеној култури а то представља здраву основу сваког идентитета. Полазећи од чињенице да је култура један од значајних индикатора стања у друштву и квалитета живота у заједници, да се народи међусобно разликују по многим карактеристикама и елементима, али да су најзапаженије оне које се односе на њихову сопствену културу.

Циљ Културног центра „Кисач“ је превасходно очување језика, традиције и обичаја Словака у Кисачу, у Србији, али и сарадња, размена искуства у области културе са свим установама културе, ансамблима, како у Србији тако и у иностранству. Квалитетан и континуиран рад свих ансамбала, који ову Установу, Кисач, Град Нови Сад, али и Србију представљају на смотрама, фестивалима, такмичењима и манифестацијама код нас и у иностранству.

Председник Управног одбора
Бранко Предојевић



РАСПОРЕД ПРОГРАМСКИХ ТРОШКОВА ПО ЕКОНОМСКИМ КЛАСИФИКАЦИЈАМА У 2023. ГОДИНИ

ЕКОНОМСКА КЛАСИФИКАЦИЈА	Опис	Културна сарадња у иностранству и земљи	Учешће фолклорних и позоришних секција на фестивалима у Србији и иностранству	Организовање изложбе	Штампалоготип, каталога и пропагандног материјала	Припремне радње за фотографисање	Поставка и увежбавање нових кореографија и оркестар - пратња фолклорних и певачких група КЦ "Кисак" на фестивалима	Поставка и премијера позоришне представе I	29. Денић фолклорни фестивал "Злата брана"	Поставка и премијера позоришне представе II	8. Фестивал словачке традиционалне ношње свих словачких места у Србији	29. Кисачки спевник	20. Фестивал "Зузана Карделис"	Обележавање 50 година од оснивања Фолклорног ансамбла "Бретено"	Обележавање 250 година од доласка Словака у Кисак	Новогодишња астрада	Октобарски концерт	Сунчана јесен живота	Трон и пилот етно ренесансе	РЕДОВНА ДЕЛАТНОСТ	Отворена врата у Културном центру "Кисак"	
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	490.000,00	944.000,00	60.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	209.000,00	0,00	30.000,00	20.000,00	0,00	90.000,00	90.000,00	50.000,00	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	2.023.000,00
4216	ЗАКУП ИМОВИНЕ И ОПРЕМЕ	490.000,00	944.000,00	60.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	209.000,00	0,00	30.000,00	20.000,00	0,00	90.000,00	90.000,00	50.000,00	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	2.023.000,00
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА		68.054,06	4.518,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	72.572,06
4221	ТР. СЛ. ПУТ.У ЗЕМЉИ		24.096,00	4.518,00																		28.614,00
4222	ТР. СЛ. ПУТОВАЊА У ИНОСТ.		43.958,06																			43.958,06
4223	ТР.ПУТ. У ОКВИРУ РЕД.РАДА																					0,00
4229	ОСТАЛИ ТР. ТРАНСПОРТА																					0,00
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	400.000,00	0,00	350.000,00	775.000,00	25.000,00	0,00	40.000,00	592.599,01	23.566,00	314.990,00	30.000,00	91.000,00	130.000,00	115.000,00	155.000,00	40.000,00	25.000,00	50.000,00	1.099.400,00	0,00	4.256.559,01
4231	АДМИНИСТРАТИВНЕ УСЛУГЕ																					432.000,00
4232	КОМПЈУТЕРСКЕ УСЛУГЕ																					0,00
4233	УСЛ.ОБР.И УСАВРШ.ЗАПОСЛ.																					0,00
4234	УСЛУГЕ ИНФОРМИСАЊА	400.000,00		350.000,00	775.000,00			15.000,00	100.000,00	8.566,00	200.000,00		6.000,00									0,00
4235	СТРУЧНЕ УСЛУГЕ																					1.854.566,00
4236	УСЛУГЕ ЗА ДОМАЋ.И УГОСТ.																					665.000,00
4237	РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА					25.000,00		25.000,00	479.999,01	15.000,00	99.990,00	30.000,00	70.000,00	130.000,00	115.000,00	155.000,00	40.000,00	25.000,00	50.000,00			0,00
4239	ОСТАЛЕ ОПШТЕ УСЛУГЕ								12.600,00		15.000,00		15.000,00									1.259.989,01
424	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	250.000,00	0,00	150.000,00	0,00	450.000,00	492.624,00	150.000,00	230.000,00	90.000,00	250.000,00	130.000,00	75.000,00	150.000,00	100.000,00	60.000,00	35.000,00	65.000,00	815.000,00	2.400,00	0,00	45.000,00
4242	УСЛУГЕ ОБРАЗОВАЊА, КУЛТУРЕ И СПОРТА	250.000,00		150.000,00		450.000,00	492.624,00	150.000,00	230.000,00	90.000,00	250.000,00	130.000,00	75.000,00	150.000,00	100.000,00	60.000,00	35.000,00	65.000,00	815.000,00	20.000,00	0,00	3.512.624,00
4243	МЕДИЦИНСКЕ УСЛУГЕ																					3.492.624,00
4246	УСЛУГЕ ОБРАЗОВАЊА, КУЛТУРЕ И СПОРТА																					20.000,00
4249	ОСТАЛЕ СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ																					0,00
426	МАТЕРИЈАЛ	99.996,80	0,00	0,00	0,00	350.000,00	0,00	90.000,00	40.000,00	39.999,50	99.999,20	0,00	0,00	42.000,00	60.000,00	20.000,00	10.000,00	10.000,00	0,00	446.418,00	0,00	1.308.413,50
4261	АДМИНИСТРАТИВНИ МАТЕР.																					68.874,00
4263	МАТ. ЗА ОБР.И УСАВРШ.ЗАП.																					0,00
4264	МАТЕРИЈАЛ ЗА САОБРАЋАЈ																					281.812,00
4266	МАТ. ЗА ОБР.КУЛТ. И СПОРТ	99.996,80				350.000,00		90.000,00	40.000,00	39.999,50	99.999,20			42.000,00	60.000,00	20.000,00	10.000,00	10.000,00				861.995,60
4268	МАТ. ЗА ОДРЖИВ.И УГОСТ.																					10.127,00
4269	МАТ. ЗА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ																					85.605,00
УКУПНО		1.239.996,80	1.012.054,06	564.518,00	775.000,00	825.000,00	492.624,00	280.000,00	1.071.599,01	153.565,50	694.989,20	180.000,00	166.000,00	412.000,00	365.000,00	285.000,00	165.000,00	120.000,00	865.000,00	1.565.818,00	0,00	11.173.164,57